Sanitized - Approved For Release : CIA-RDP82-00457R006000510008-5

BEST COPY

AVAILABLE

Sanitized - Approved For Release : CIA-RDP82-00457R006000510008-5

Sanitized - Approved For Release : CIA-RDP82-00457R006000510008-5

WSA—FORM 1275 PX 780-75 REINER GEDRIS & CO. INC. FORWARDERS FMB NO. 793

AMERICAN EXPORT LINES, INC., Agents

Received from the Shipper hereinafter named, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned, in apparent good order and condition, unless otherwise indicated in this bill of lading, to be transported subject to all the terms of this bill of lading with liberty to proceed via any port or ports within the scope of the voyage described herein, to the port of discharge or so near thereunto as the ship can always safely get and leave, always afloat at all times and subject to perils of water and weather, and there to be delivered or transshipped on payment of the charges thereon. If the goods in whole or in part are shipped on deck, and from the ship named herein for any cause, the Carrier shall have liberty to forward them under the terms of this bill of lading on the next available ship.

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms on the face and back hereof which shall govern the relations, whatsoever they may be, between the shipper, consignee, and the Carrier, Master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms of this bill of lading shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver signed by a duly authorized agent of the Carrier:

Ship M/V EXCELLENCY Voyage No.

Port of Loading: NEW YORK

Shipper: CASTLE & OVERTON, INC.

Consignee or Order of: RANITYIMA S.R.L., TRIESTE or assigns

If consigned to Shipper's Order arrival notice to be addressed to

(Without liability to carrier, see Clause 12 hereof)

Port of Discharge from Ship: TRIESTE (If goods to be transshipped at port of discharge):

Destination of Goods: (See Clause 11 hereof):

THE SCOPE OF THE VOYAGE IS DESCRIBED IN CLAUSE 3 HEREOF

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER OF GOODS

QUANTITY OF NUMBER OF PACKAGES OR UNITS	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT POUNDS	GROSS WEIGHT KILOS	MEASUREMENT
CO-6222/3 1 CASE	HIGH SPEED REFINER (HOCHLEISTUNGSKEGELMUHLE)	4480		
	DELIVERY TO SCHENKER & CO., VIENNA IV, WOHLLEBENGASSE 8 IN FAVOR OF NETTINGSDORFER PAPIERFABRIK A.G. NETTINGSDORF-FABRIK, OBEROSTERREICH (AUSTRIA)			
	MERCHANDISE: PROCUREMENT AUTHORIZATION NO. 31-780-00-6222/3			
	FREIGHT: PROCUREMENT AUTHORIZATION NO. 31-950-9001-1474			
	EXP. DEC. NO. K 2103753			

	per 100 lbs.	$	
	per 2240 lbs.	$	
	per cub. ft.	$	
	per cub. ft.	$	
	per cub. ft.	$	
ft.	per 40 cub. ft.	$	
		$	
		$	

FREIGHT TO BE PREPAID $

IN ACCEPTING THIS BILL OF LADING the shipper, consignee and owner of the goods agree to be bound by all of its stipulations, exceptions, and conditions, whether written, printed, or stamped on the front or back hereof, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding.

IN WITNESS WHEREOF, the Master of the said ship has affirmed to (Number) THREE (3) bills of lading, all of this tenor and date, ONE of which being accomplished, the others to stand void.

Dated at NEW YORK AUG 17 1956

FOR THE MASTER

By AMERICAN EXPORT LINES, Inc., Agents as Agents for the Master

By

B/L No. 6

Terms of Bill of Lading continued on back hereof

25X1A [redacted]

Sanitized - Approved For Release : CIA-RDP82-00457R006000510008-5

Sanitized - Approved For Release :
CIA-RDP82-00457R006000510008-5

18538 (Tagliando per il Mittente)

Operazioni doganali a Zollabfertigung auf Bahnhof Dédouanement en gare de

per nach à destination de

via über via

Foglio - Anzeiger - Bordereau

N.° del foglio di via
Nr. der Frachtkarte
N.o de la feuille de route

1111/3

TRASPORTO INTERNAZIONALE PER FERROVIA
INTERNATIONALER EISENBAHNBEFÖRDERUNG
TRANSPORT INTERNATIONAL PAR CHEMINS DE FER

Duplicato della lettera di vettura[1] - Frachtbriefdoppel[2] - Duplicata de la lettre de voiture[3]

PICCOLA VELOCITÀ — GEWÖHNLICHE FRACHT — PETITE VITESSE

Mod. C° 109

Indicazione delle specie che il mittente prende a suo carico
Angabe der vom Absender übernommenen Gleise (Verladevorrichtungen)
Désignation des frais que l'expéditeur prend à sa charge

assegnato

CARRI - WAGEN - WAGONS

Serie* Gattung* Série*	Numero* Nummer* Numéro*	Sigla* Eigentums-merkmal* Marque de propriété	Portata, superficie del piano Ladegewicht Ladefläche Capacité de chargement, surface de plancher	Tara dei carri privati Eigengewicht bei Privatwagen Tare des wagons particuliers
F.	100761	FS	18.	10450

* Da riempire dal mittente solo quando egli effettua il carico.
* Vom Absender nur auszufüllen, wenn er selbst verlädt.
* A remplir par l'expéditeur seulement quand il effectue le chargement.

Sig. An M.: Bettingedorfer Papierfabrik A.G.

Via e numero Strasse u. Hausnummer Rue et numéro:

a (città e paese) in (Ort und Land) à (ville et pays): Bettingedorf

Stazione destinataria - Bestimmungstation - Gare destinataire: Bettingedorf

Indicazioni eventuali: «in stazione» o «consegna a domicilio»
Etwaiger Vermerk: «Abholgegend» oder «Bringschuld»
Mention éventuelle «en gare» ou «livrable à domicile»

Ferrovia di partenza Versandbahn Chemin de fer expéditeur: TLT.

Ferrovia destinataria Empfangsbahn Chemin de fer destinataire: oesterr.B.B.

Caricato da (ferrovia o mittente). Verladen durch (Eisenbahn oder Absender) Chargé par (chemin de fer ou expéditeur): mittente

Tariffe e itinerari richiesti — Anzuwendende Tarife und Wegevorschrift — Tarifs et itinéraires réclamés

Carteggio del pelo da ferrovia a ferrovia via Tarvisio

Dichiarazione per l'espletamento delle formalità doganali, daziarie, fiscali, di polizia e di altre autorità amministrative. Indicazione dei documenti allegati.
Numero e descrizione dei plombi di dogana. Designazione eventuale di un manifesto. Altre dichiarazioni previste dalle leggi e dai regolamenti.
Erklärung über die Behandlung durch die Zoll-, Steuer-, Finanz-, Polizei-, oder andere Verwaltungsbehörden. Bezeichnung der Beilagen.
Zahl und Beschreibung der Zollverschlüsse. Etwaige Bezeichnung eines Frachtbriefduplikates. Sonstige in den Gesetzen oder Vorschrift n vorgesehene Erklärungen.
Déclaration pour l'accomplissement des formalités de douane, d'octroi, fiscales, de police ou d'autres autorités administratives. Indication des pièces jointes.
Nombre et description des plombs de douane. Désignation éventuelle d'un manifeste. Autres déclarations prévues par les lois et règlements.

2 Cich.doganali Mod.Ch 1 bis
1 lista di carico

Zollabfertigung durch Schenker & Co,Linz,im Wege der Hausbeschau
in der Bestimmungsstation durch das Zollamt Linz !

Interesse alla riconsegna Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison: in lettere — in Buchstaben — en toutes lettres

Spesa anticipata, Assegno — Barvorschuss, Nachnahme — Débours, Remboursement

Dettaglio Einzelnachweis Détail

Spesa anticipata Barvorschuss Débours: in lettere — in Buchstaben — en toutes lettres

Assegno Nachnahme Remboursement

Nome, cognome e indirizzo del mittente
Vorname und Name sowie Anschrift des Absenders
Nom, prénom et adresse de l'expéditeur

TRIESTE il 19

„MARITTIMA"
Società per Azioni di Trasporti Internazionali
Trieste - via Milano 10

Firma Unterschrift Signature: Società per Azioni di Trasporti Internazionali

Indirizzo o Marche e numeri Anschrift oder Zeichen u. Nummer Adresse ou Marques et numéros	Quantità Anzahl Nombre	Qualità dell'imballaggio Art der Verpackung Nature de l'emballage	Indicazione della merce Bezeichnung des Gutes Désignation de la marchandise	Peso lordo effettivo Wirkliches Rohgewicht Poids brut reel kg.
M.P.A.G. Bettingedorf	1	cassa	macchina di carta usata Hochleistungskegelsumbla	2053
EGA 31-780-00-6222/3				

Merce estera di provenienza via mare.
Die Sendung ist ueber See eingelangt.

Timbro della stazione di partenza Stempel der Versandstation Timbre de la gare expéditrice: TRIESTE P.F. 1950 DOGANA 3853

Timbro di pesatura Wiegestempel Timbre de pesage

Timbro della stazione destinataria Stempel der Bestimmungsstation Timbre de la gare destinataire

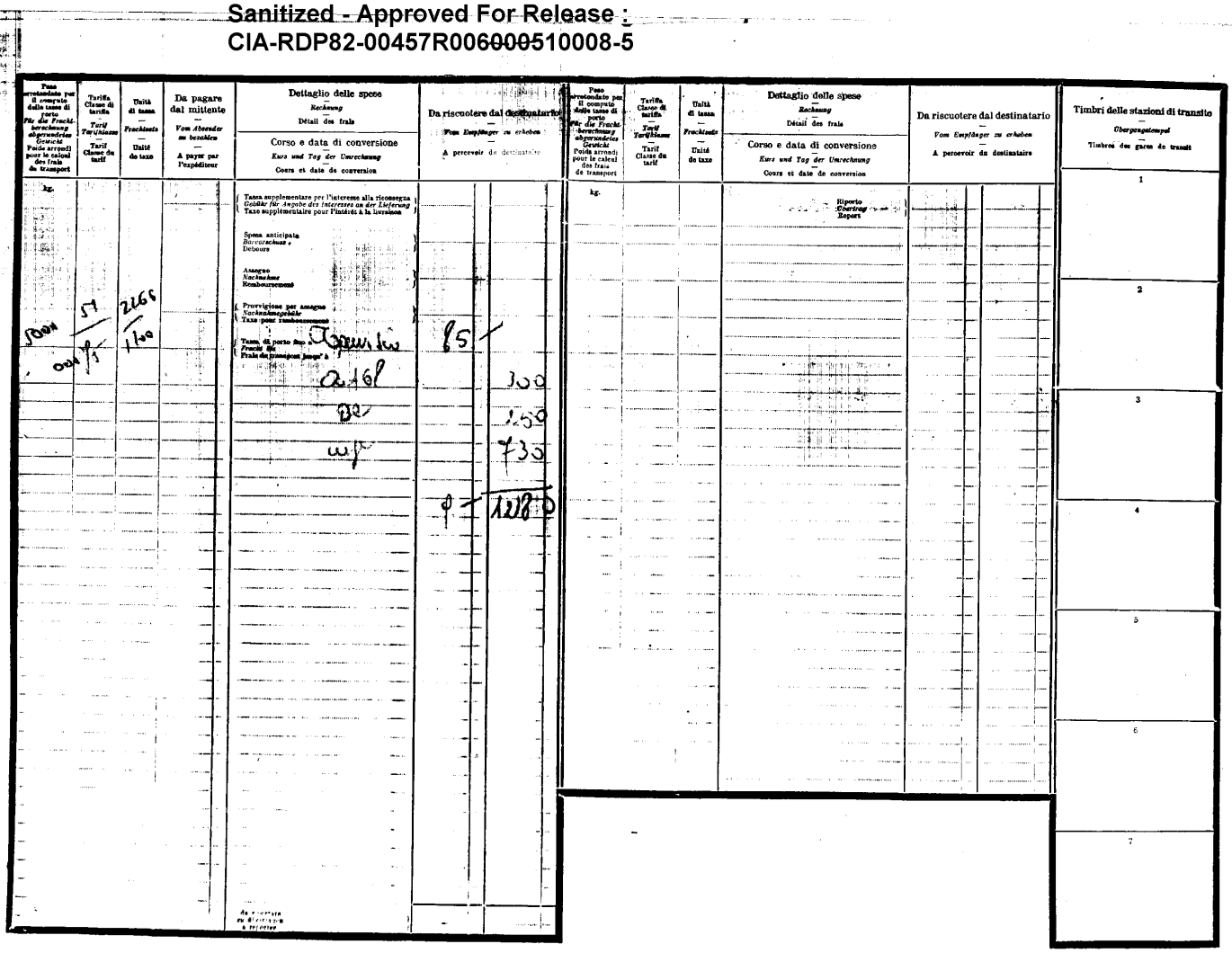
Le parti di questo modello concernenti la lista precedono devono essere riempite dalla ferrovia; le altre dal mittente. Quelli delle caselle, con apposita lista, le parti.
Die nicht umrahmten Teile bei der Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen. Die Angaben über Anzahl und Art der Packstücke, Zeichen und Nummern sowie Gewicht sind in die Liste einzutragen.
Les parties encadrées de liste à passer doivent être remplies par la Compagnie de fer, les autres par l'expéditeur. L'expéditeur doit inscrire, au moyen d'une liste, les indications relatives au nombre, à la nature, aux marques et numéros des colis, ainsi qu'au poids brut.

1) Sono applicabili alla spedizione la Convenzione internazionale per il trasporto delle merci per ferrovia nonchè i regolamenti e le tariffe delle ferrovie interessate.
2) Für die Abfertigung gelten das Internationale Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr und die einschlägigen Vorschriften und Tarife der beteiligten Bahnen.
3) Sont applicables au transport la Convention internationale concernant le transport des marchandises par chemins de fer ainsi que les règlements et tarifs des chemins de fer intéressés.

Mod. 918 50 - «Smolizza» S. p. A. - Trieste

Sanitized - Approved For Release :
CIA-RDP82-00457R006000510008-5

Sanitized - Approved For Release :
CIA-RDP82-00457R006000510008-5



Peso arrotondato per il computo delle tasse di porto / Für die Frachtberechnung abgerundetes Gewicht / Poids arrondi pour le calcul des frais de transport	Tariffa, Classe di tariffa / Tarif / Tarif-Klasse / Tarif Classe du tarif	Unità di tassa / Frachteinheit / Unité de taxe	Da pagare dal mittente / Vom Absender zu bezahlen / A payer par l'expéditeur	Dettaglio delle spese / Rechnung / Détail des frais — Corso e data di conversione / Kurs und Tag der Umrechnung / Cours et date de conversion	Da riscuotere dal destinatario / Vom Empfänger zu erheben / A percevoir du destinataire
kg.				Tassa supplementare per l'interesse alla riconsegna / Gebühr für Angabe des Interesses an der Lieferung / Taxe supplémentaire pour l'intérêt à la livraison Spesa anticipata / Barvorschuss / Débours Assegno / Nachnahme / Remboursement Provvigione per assegno / Nachnahmegebühr / Taxe pour remboursement Tasse di porto fino a / Fracht bis / Frais de transport jusqu'à	

Peso arrotondato per il computo delle tasse di porto / Für die Frachtberechnung abgerundetes Gewicht / Poids arrondi pour le calcul des frais de transport	Tariffa, Classe di tariffa / Tarif / Tarifklasse / Tarif Classe du tarif	Unità di tassa / Frachteinheit / Unité de taxe	Dettaglio delle spese / Rechnung / Détail des frais — Corso e data di conversione / Kurs und Tag der Umrechnung / Cours et date de conversion	Da riscuotere dal destinatario / Vom Empfänger zu erheben / A percevoir du destinataire
kg.			Riporto / Übertrag / Report	

Timbri delle stazioni di transito / Übergangsstempel / Timbres des gares de transit
1
2
3
4
5
6
7

Sanitized - Approved For Release :
CIA-RDP82-00457R006000510008-5